

## Antragsformular

Gegebenenfalls Nr. des Agenten/Beraters: \_\_\_\_\_

### Ich, der/die Unterzeichnete,

Name & Vorname: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Straße & Nr.: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

wünsche den Abschluss des Vertrages **OptiTravel** gemäß der folgenden Option.

**Gewähltes Modell:**  A  B

### Angabe zu den versicherten Personen

Name & Vorname Geburtsdatum

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Reiseziel

Europa und Mittelmeerraum  Weltweit

Anzahl der zu versichernden Tage: \_\_\_\_\_ Tage

Reisedauer: vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

**Preis/vers. Person:** (siehe nebenstehende Tabelle) \_\_\_\_\_ €

**Anzahl der zu versichernden Personen:** \_\_\_\_\_ x

**Zwischensumme** (1) \_\_\_\_\_ €

Gesamtreisepreis einschl. MwSt.\*: \_\_\_\_\_ €

**Option Reiserücktritt PLUS**

(= 4,16% vom Reisepreis einschl. MwSt.) (2) \_\_\_\_\_ €

**Gesamtpreis einschl. MwSt.** (1) + (2) \_\_\_\_\_ €

Erstellt in \_\_\_\_\_, am \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

\* Max. 2.500 € / Person und 12.500 € / Familie

## OptiTravel

### für einen sorglosen Urlaub

Damit Sie Ihren Urlaub unbeschwert genießen können, hat AXA das auf Ihre Reisebedürfnisse zugeschnittene Versicherungskonzept **OptiTravel** entwickelt!

**OptiTravel** vereint alle Versicherungs- und Hilfeleistungen, die für Ihre eigene Absicherung und die Ihrer Familie unerlässlich sind.

Ob Sie nun alleine, zu zweit oder mit der ganzen Familie verreisen, für ein Wochenende in den Wintersport oder aber für einen ausgedehnten Strandurlaub ans Ende der Welt, ... wählen Sie einfach das auf Ihren persönlichen Bedarf maßgeschneiderte Konzept.

Mit **OptiTravel** können Sie nämlich zwischen zwei Versicherungsmodellen wählen: Modell A bietet grundlegende Unfall- und Hilfeleistungen (Todesfallkapital, Dauerinvalidität, Kosten für Heilbehandlung im Ausland, 24-Stunden-Assistance).

Modell B bietet darüber hinaus eine Reihe von Zusatzleistungen zur Absicherung Ihres Gepäcks und zur Übernahme der einfachen Reiserücktrittskosten (d. h. infolge von Erkrankung, schwerem Unfall oder Tod des Versicherten bzw. jeder im Reiseformular namentlich genannten Person).

Jedes dieser Modelle kann durch die Option Reiserücktritt PLUS ergänzt werden, die eine Ausweitung des Leistungsumfangs auf die Rückerstattung der Ihnen tatsächlich entstandenen Stornokosten vorsieht.

Die Erstattungsleistung wird auf der Grundlage des Reisepreises berechnet und bezieht sich auf folgende Risiken: ernsthafte Erkrankung oder schwerer Unfall, Tod eines Angehörigen

„ Genießen Sie Ihr Abenteuer... gut versichert mit AXA! „



rigen (Ehepartner, Verwandter ersten Grades oder Stellvertreter am Arbeitsplatz), Streiks, Verkehrsunfall am Tag der Abreise, betriebsbedingte Kündigung, gerichtliche Vorladung...

### Unkompliziert, direkt und flexibel

Sie sind an einem ausführlichen Versicherungsangebot interessiert? Füllen Sie einfach den nebenstehenden Antrag aus und übermitteln Sie ihn Ihrem persönlichen AXA-Berater.

Er informiert Sie auch gerne über ein umfangreicheres Leistungsangebot.

### Die Vorteile von OptiTravel:

- Info-Line rund um die Uhr (Auskünfte, Formalitäten und Beratung),
- Effiziente und rasche Entschädigung bei Unfällen im Ausland,
- Freie Benennung der Begünstigten im Todesfall (gesetzliche Erben oder Lebensgefährten, Verwandte...),
- Absicherung gegen Zahlungsunfähigkeit von Dritten als integraler Bestandteil der „Rechtsschutzleistung“,
- 24-Stunden-Assistance: eine zentrale Notfall-Rufnummer,
- Umfassender Versicherungsschutz Reiserücktritt PLUS einschließlich Ersatz der Kosten wegen Stornierung oder frühzeitigem Reiseabbruch.

## OptiTravel - Wählen Sie das auf Ihren Bedarf maßgeschneiderte Modell!

Basisleistungen (Je versicherte Person)	MODELL A Unfall + Assistance	MODELL B Unfall + Assistance + Gepäck + Reiserücktritt-Pauschale
<b>Todesfallkapital</b>	25.000 €	25.000 €
<b>Dauerinvalidität</b>	50.000 €	50.000 €
<b>Behandlungskosten im Ausland</b>	25.000 €	25.000 €
<b>24-Stunden-Assistance</b>	Inklusive (*)	Inklusive (*)
<b>Gepäckversicherung</b> • davon im Reiseland erworbene Gegenstände • davon Wertgegenstände und Sportausrüstung	/ / /	1.850 € (max. 5.500 € / Familie) max. 20% des versicherten Gepäcks max. 50% des versicherten Gepäcks
<b>Rückerstattungspauschale</b> (siehe nebenstehende Angaben)	/	50 € / Tag
<b>Zusatzleistung beim Abschluss des Modells A oder B</b>	<b>Option REISERÜCKTRITT PLUS</b>	
	Ersatz der Kosten wegen Stornierung bis zu einem Höchstbetrag von 2.500 € / Person und 12.500 € / Familie (siehe nebenstehende Angaben)	

(\*): Rücktransport der versicherten Personen bei schwerem Unfall oder Tod einer versicherten Person, Behandlungskosten, Kosten für Such- und Bergungseinsätze, Pauschalbetrag für Skiliftkosten, Beförderungs- und Hotelkosten (max. 62 Euro/Tag, max. 10 Tage) für einen Angehörigen bei Einweisung der versicherten Person in ein Krankenhaus, Kosten für Betreuung von Kindern und Haustieren (Katze oder Hund), Kosten für Überführung einer im Ausland verstorbenen versicherten Person (einschließlich Kosten für Bereitstellung des Sarges bis max. 620 Euro), Kosten für frühzeitigen Reiseabbruch bei Tod oder Einweisung eines Angehörigen in ein Krankenhaus in Luxemburg, Übermittlung dringlicher Mitteilungen, Arzneimittelversand, Übersetzungs- und Dolmetscherdienste sowie Kapitalvorschuss für Kaution und Rechtsanwalt.

### PREIS JE VERSICHERTE PERSON (in € einschl. MwSt.)

Reisedauer	Europa und Mittelmeerraum		Weltweit	
	Option A	Option B	Option A	Option B
1 - 8 Tage	20	49	23	56
9 - 16 Tage	32	72	38	83
17 - 23 Tage	39	86	49	102
24 - 32 Tage	49	106	62	125
33 - 45 Tage	65	136	82	160
46 - 60 Tage	80	168	104	200
61 - 90 Tage	115	235	149	280

## Que puis-je faire pour voyager l'esprit serein!



Qu'advient-il en cas d'accident?

Les bagages sont-ils aussi assurés?

Est-on remboursé en cas d'annulation?

**AXA vous répond et s'engage!**

**OptiTravel**

# OptiTravel

pour des vacances sans soucis

Afin que voyage rime avec tranquillité, AXA a élaboré pour vous **OptiTravel**, une formule d'assurance "sur mesure" adaptée à vos voyages!

**OptiTravel** regroupe l'ensemble des assurances et assistances indispensables à votre sécurité et celle de votre famille.

Que vous voyagiez seul, en couple ou en famille, que vous partiez pour un week-end aux sports d'hiver ou pour un séjour balnéaire prolongé au bout du monde, vous optez pour la formule qui vous convient.

En effet, **OptiTravel** vous permet de choisir entre deux formules: la formule A intègre les garanties essentielles en cas d'accident ou d'assistance (capital décès, invalidité permanente, frais de traitement à l'étranger, assistance 24h/24).

Pour la formule B s'ajoute un choix de garanties complémentaires couvrant vos bagages et vos frais d'annulation simple (à savoir en cas de maladie ou accident corporel grave ou décès de l'assuré ou de toute personne désignée nominativement sur le formulaire de voyage).

Chacune de ces formules peut être complétée par une option Annulation Voyage PLUS qui prévoit une extension de garantie pour le remboursement de vos frais d'annulation réels. Le coût est calculé sur base du montant du prix du voyage et couvre les risques suivants: maladie ou accident corporel grave, décès d'un proche (conjoint, parent en ligne directe, remplaçant professionnel), grèves sauvages,

“ A chacun son aventure ; avec AXA vous partez bien assuré ! ”



accident de circulation le jour du départ, licenciement économique, convocation à une instance judiciaire, ...

## Simplicité, flexibilité et souplesse

Pour recevoir une offre de souscription détaillée, rien de plus simple! Complétez le bulletin ci-contre et remettez-le à votre conseiller AXA habituel. Celui-ci pourra également vous renseigner si vous désirez souscrire des garanties plus importantes.

## Les avantages d'OptiTravel:

- Info-Line 24h/24 (informations, formalités et conseils),
- Indemnisation efficace et rapide en cas d'accident à l'étranger
- Libre désignation des bénéficiaires en cas de décès (héritiers légaux ou concubin, proches, ...),
- Couverture contre les risques d'insolvabilité des tiers intégrée d'office dans la garantie "Protection Juridique",
- Assistance 24h/24: un numéro d'appel unique en cas d'urgence!
- Garantie Annulation Voyage Plus très complète grâce au remboursement des frais d'annulation ou d'interruption prématurée de séjour.

# OptiTravel, choisissez votre formule pour voyager en toute sérénité!

Garanties de base (par personne assurée)	FORMULE A Accident + Assistance	FORMULE B Accident + Assistance + Bagages + forfait Annulation simple
<b>Capital décès</b>	25.000 €	25.000 €
<b>Invalidité permanente</b>	50.000 €	50.000 €
<b>Frais de traitement à l'étranger</b>	25.000 €	25.000 €
<b>Assistance 24h/24</b>	Inclus (*)	Inclus (*)
<b>Assurance Bagages</b> • dont objets achetés en vacances • dont objets précieux et matériels sportifs	/ / /	1.850 € (max. 5.500 € / famille) max. 20% des bagages assurés max. 50% des bagages assurés
<b>Forfait Annulation simple</b> (voir détails ci-contre)	/	50 € / jour
<b>Garantie optionnelle en complément de la souscription d'une formule A ou B</b>	<b>Option Annulation Voyage Plus</b>	
	Remboursement des frais d'annulation avec un maximum de 2.500 € / personne et de 12.500 € / famille (voir détails ci-contre)	

(\*): rapatriement des assurés en cas d'accident grave ou de décès d'un assuré, frais médicaux, frais de recherche et de sauvetage, remboursement forfait remonte-pente (ski), frais de transport et d'hôtel (max. 62 euros/jour, max. 10 jours) pour un proche en cas d'hospitalisation de l'assuré, prise en charge des enfants et animaux domestiques (chat ou chien), frais de rapatriement funéraire en cas de décès à l'étranger (y inclus frais de cercueil max. 620 euros), frais de retour anticipé suite à décès ou hospitalisation d'un proche au Luxembourg, transmission de messages urgents, envoi de médicaments, assistance linguistique et avance de fonds pour caution et avocat.

## PRIX PAR PERSONNE ASSURÉE (EN 9, FRAIS ET TAXES COMPRIS)

Durée du voyage	Europe et Bassin Méditerranéen		Monde Entier	
	Option A	Option B	Option A	Option B
1 - 8 jours	20	49	23	56
9 - 16 jours	32	72	38	83
17 - 23 jours	39	86	49	102
24 - 32 jours	49	106	62	125
33 - 45 jours	65	136	82	160
46 - 60 jours	80	168	104	200
61 - 90 jours	115	235	149	280

Pour plus de détails, contactez votre agent ou courtier AXA  
Für weitere Informationen steht Ihnen Ihr AXA-Berater gerne zur Verfügung

Nous comprenons que la souscription d'une assurance soulève de nombreuses et légitimes questions.

**“Ai-je choisi la bonne compagnie, m'a-t-on conseillé le bon produit, serai-je bien remboursé en cas de sinistre... en résumé, puis-je avoir confiance ?”...**

Nous sommes convaincus que cette confiance doit se gagner jour après jour.

C'est pourquoi, chez AXA nous nous engageons à adopter en toutes circonstances les trois attitudes suivantes :

**Être disponible, être attentionné, être fiable.**

*Wir verstehen, dass der Abschluss einer Versicherung zahlreiche berechnete Fragen aufwirft.*

***“Bin ich bei der richtigen Gesellschaft, wurde mir das richtige Produkt empfohlen, werde ich bei einem Unfall Bezahlung erhalten... kurz, kann ich Vertrauen haben?”...***

*Wir sind überzeugt davon, dass dieses Vertrauen Tag für Tag gewonnen werden muss.*

*Wir von AXA verpflichten uns daher unter allen Umständen zu diesen drei Verhaltensweisen:*

**Verfügbarkeit, Aufmerksamkeit, Zuverlässigkeit.**

AXA Assurances, s.a.  
7, rue de la Chapelle  
L-1325 Luxembourg  
Tél. : (+352) 44 24 24-1  
Fax : (+352) 45 80 23  
R.C. Luxembourg : B 53466

**www.axa.lu**

Document publicitaire non contractuel - Kontraktuell nicht verbindliche Werbroschüre  
Pour préserver notre planète, AXA utilise du papier respectueux de l'environnement.  
1019/11 - W.06.2002 - Ed.05.2011 - 2500 - 38253

d'Assurance / **nei erfannen**

# Demande de souscription

n° intermédiaire/agent (s'il y a lieu): \_\_\_\_\_

**Je soussigné(e),**

Nom & prénom: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Rue & n°: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

désire souscrire le contrat **OptiTravel** suivant les options ci-après.

**Formule retenue:**  A  B

## Détail des personnes assurées

Nom & prénom Date de naissance

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Destination

Europe et Bassin Méditerranéen  Monde entier

Nombre de jours à assurer: \_\_\_\_\_ jours

Dates du voyage: du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_

**Prix / pers. assurée:** (voir tableau ci-contre) \_\_\_\_\_ €

**Nombre de personnes à assurer:** \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_

**Sous-total** (1) \_\_\_\_\_ €

Prix total du voyage ttc\*: \_\_\_\_\_ €

**Option Annulation Voyage PLUS**

(= 4,16% du prix du voyage ttc) (2) \_\_\_\_\_ €

**Prix total ttc** (1) + (2) \_\_\_\_\_ €

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Signature

\* Max. 2.500 € / personne et 12.500 € / famille